

C-Bow Taschenhalter / C-Bow holder

BMW S 1000 R
(2014-2020)

BMW S 1000 RR
(2016-2018)

Artikel Nr.: / Item-no.:

630670 00 01 schwarz/black

Artikel Nr.: / Item-no.:

6306503 00 01 schwarz/black



DE INHALT
GB CONTENTS

2	700007063	C-Bow schwarz
1	700008557	C-Bow Halteadapter vorne links
1	700008558	C-Bow Halteadapter vorne rechts
1	700008559	C-Bow Halteadapter hinten
4		Zylinderschraube M8 x 30mm
3		Zylinderschraube M5 x 45mm
8		Sechskantschraube M6 x 16mm
4		U-Scheibe Ø8,4
8		U-Scheibe Ø6,4
3		U-Scheibe Ø5,4

2	700007063	C-Bow black
1	700008557	C-Bow adapter front left
1	700008558	C-Bow adapter front right
1	700008559	C-Bow adapter rear
4		allen screw M8 x 30mm
3		allen screw M5 x 45mm
8		hexagon bolt M6 x 16mm
4		washer Ø8,4
8		washer Ø6,4
3		washer Ø5,4



BMW S 1000 R (-2016)

Die hinteren Blinker verbleiben in Originalposition. Street, Royster und Orbit Taschen sind möglich.

The rear indicators remain in their original position. Street, Royster and Orbit softbags can be used

DE Baubreite 380 mm
GB Width: 380 mm

BMW S 1000 RR BMW S 1000 R (2017-)

Durch lange Fahrten kann sich unter der auspuffseitigen Tasche extreme Hitze entwickeln und die Tasche kann beschädigt werden. Wir empfehlen daher unsere Universal C-Bow Verlegung 710630 0001 und diese nach vorne zu montieren. Es sind nur die Royster Taschen möglich. Street und Orbit nicht passend.

Long journeys can cause extreme heat under the exhaust side bag and can damage the bag. We recommend our Universal C-Bow adapter 710630 0001 and to mount it to the front. Only the Royster softbags can be used. Street and Orbit bags does not fit.



C-Bow Taschenhalter / C-Bow holder

BMW S 1000 R
(2014-2020)

BMW S 1000 RR
(2016-2018)

Artikel Nr.: / Item-no.:

630670 00 01 schwarz/black

Artikel Nr.: / Item-no.:

6306503 00 01 schwarz/black



DE WICHTIG
GB IMPORTANT

Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

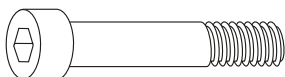
DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

Montage des Halteadapter hinten:

Der hintere Halteadapter wird zusammen mit der Kennzeichenhalterung verschraubt. Die Verschraubung erfolgt mit den Zylinderschrauben M5 x 45mm und U-Scheiben Ø5,4.
Die Originalschrauben entfallen.

Fastening of the rear adapter:

under the rear fender together with the number plate holder.
Use allen screws M5 x 45 and washer Ø5,4.
Original screws are obsolete.



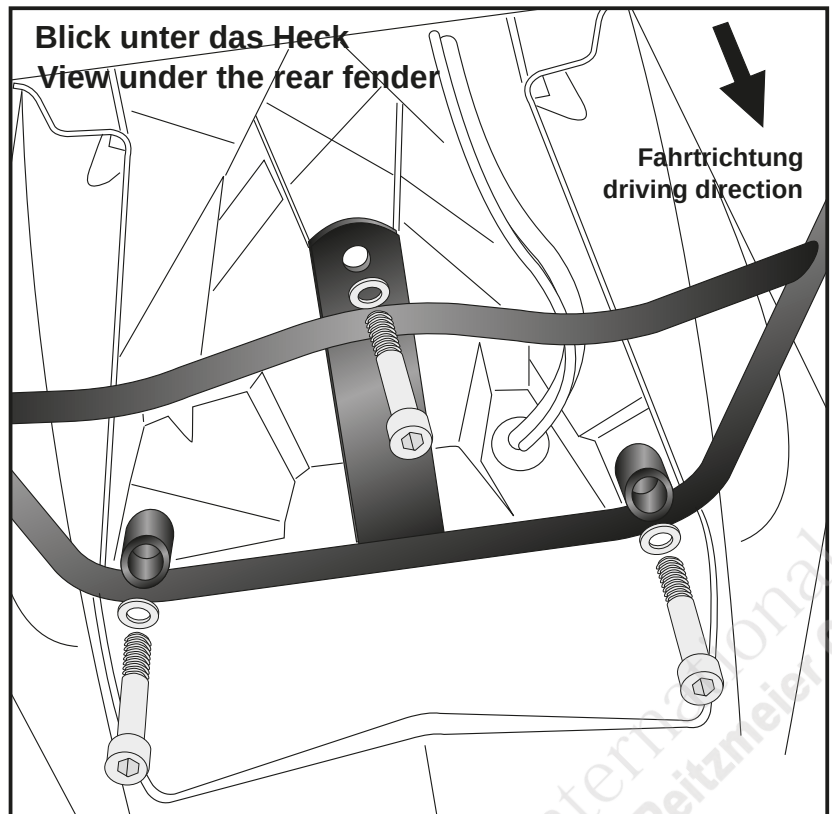
3x



3x

1

Blick unter das Heck
View under the rear fender



C-Bow Taschenhalter / C-Bow holder

BMW S 1000 R
(2014-2020)

BMW S 1000 RR
(2016-2018)

Artikel Nr.: / Item-no.:

630670 00 01 schwarz/black

Artikel Nr.: / Item-no.:

6306503 00 01 schwarz/black



DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

Montage der Halteadapter
vorne links und rechts:

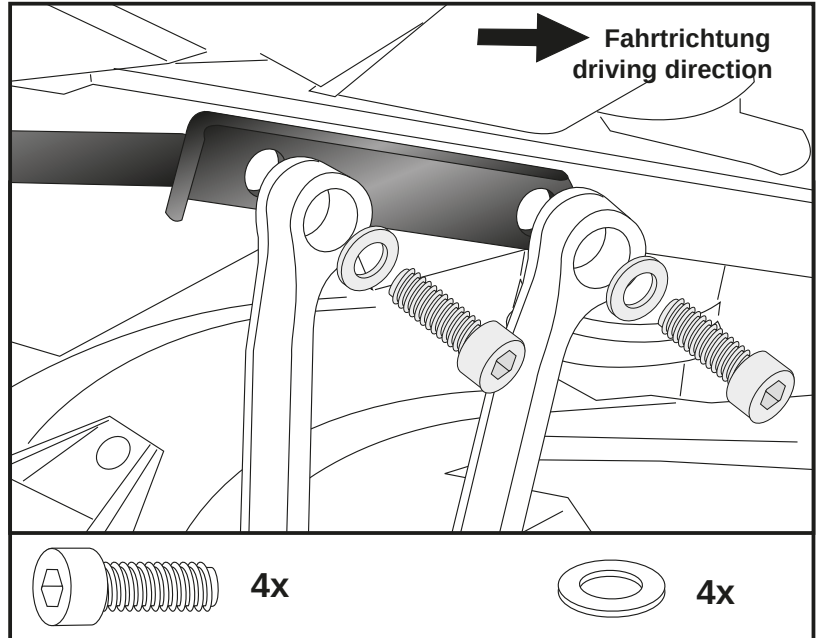
Die vorderen Halteadapter werden hinter den Soziousfußrasten am Rahmen verschraubt. Die Verschraubung erfolgt mit den Zylinderschrauben M8 x 30 und U-Scheiben Ø8,4.

Die Originalschrauben entfallen.

Fastening of the front adapters
left and right:

behind with the passengers footrest bracket at the frame. Use allen screws M8 x 30 with washers Ø8,4. Original screws are obsolete.

2



Montage der C-Bow links + rechts:

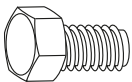
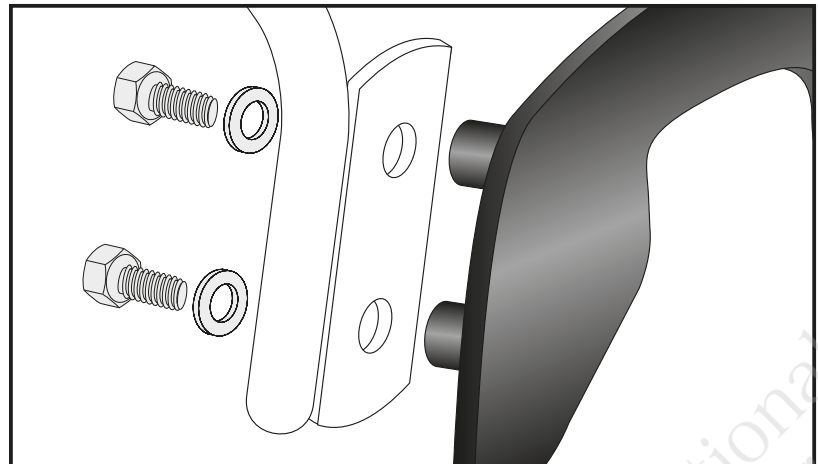
An den montierten Adaptern.

Dazu die Sechskantschrauben M6x16 und die U-Scheiben Ø6,4 verwenden.

Fastening of the C-Bows left + right:

at the adapters with hexagon bolts M6 x 16 and washers Ø6,4.

3



8x

8x



GB ACHTUNG
DE CAUTION

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts. Please notice our enclosed service information.

Als weiteres Zubehör lieferbar: / Also available:

BMW S 1000 RR: 6706503 00 01 Sportrack

BMW S 1000 R: 670670 00 01 Sportrack



Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6
D-66955 Pirmasens
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120
eMail: vertrieb@hepco-becker.de
www.hepco-becker.de